Abrelatas de mostrador Bonzer®

Instrucciones de uso, seguridad, limpieza y mantenimiento · todos los modelos
Importador para Italia: Euro Satip Srl, Via Nicomede Bianchi 109, 10146 Torino (Italia) · info@dariorasero.com · +39 011 74 92 922



LEER ANTES DEL USO

Leer estas instrucciones antes del uso y conservarlas durante toda la vida útil del producto. Las «Advertencias generales y condiciones de uso» (dariorasero.com) también forman parte de estas instrucciones.

1. MODO DE USO

- Apertura manual, por la tapa, de latas y botes metálicos para alimentos cuya altura no supere la altura útil del modelo indicada en el catálogo.
- Elección del modelo según el número de latas abiertas al día indicado en el catálogo: un uso superior acelera el desgaste de la cuchilla y de la rueda.
- Uso profesional en cocinas, bares, comedores colectivos, catering e industria alimentaria, por parte de **personal adulto, formado** e informado sobre estas instrucciones.
- Instalación fija sobre una superficie de trabajo estable, horizontal y fácil de limpiar.

USO NO PERMITIDO

- Abrir envases no metálicos, envases de vidrio, aerosoles o envases a presión, bidones de productos químicos, pinturas, disolventes o cualquier envase no destinado a alimentos.
- Abrir latas abombadas (hinchadas), muy abolladas en la línea de cierre, oxidadas o que pierdan.
- Usar el abrelatas sin haberlo fijado, apoyado sobre superficies inestables, sobre carros en movimiento o sujeto con la mano.
- Usar la manivela como palanca, martillo o apoyo; aplicar alargadores a la manivela; accionarla con herramientas.
- Dejar que lo usen menores o personas no formadas.
- Modificar, soldar, doblar o reparar el abrelatas con piezas no originales; afilar la cuchilla.

Los usos indicados no están cubiertos por la garantía.

2. SEGURIDAD

ATENCIÓN – PIEZAS CORTANTES

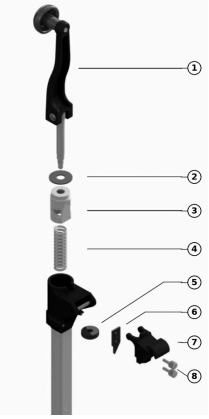
La cuchilla, la tapa separada y el borde de la lata abierta cortan: no tocarlos con las manos desnudas y retirar la tapa con un utensilio o con guantes aptos para el contacto con alimentos. Para la limpieza, el desmontaje y la sustitución de la cuchilla y la rueda, usar guantes resistentes al corte (EN 388).

ATENCIÓN – MANOS Y DEDOS

Mientras se baja el cabezal y se gira la manivela, mantener los dedos alejados de la rueda, la cuchilla y el borde de la lata; apoyar la palma solo sobre el cabezal. En los modelos EaziClean, mantener los dedos fuera del alojamiento del bloque de la cuchilla hasta que esté enganchado.

- Apoyar siempre la lata sobre la base, nunca sostenerla colgada del cabezal.
- No abrir latas abombadas, que pierdan o con olor anómalo.
- No usar el abrelatas si la cuchilla está mellada, desgastada u oxidada.

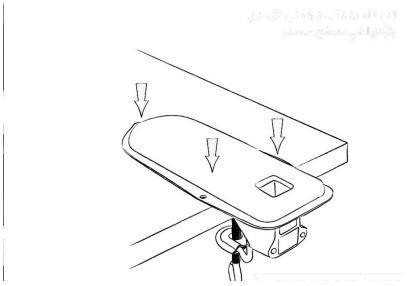
3. COMPONENTES Y RECAMBIOS ORIGINALES



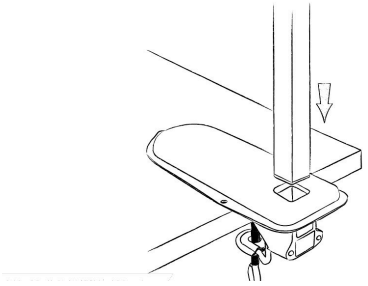
Despiece de los recambios. Numeración del catálogo dariorasero®: 1 conjunto de manivela · 2 arandela del collar · 3 collar · 4 muelle · 5 rueda dentada · 6 cuchilla · 7 cabezal de desenganche · 8 tornillos de la cuchilla.

Usar solo recambios originales Bonzer®. Los códigos de los recambios de cada modelo figuran en el catálogo y en la tarifa vigente. Para los modelos Classic R está disponible, como alternativa, una cuchilla de acero inoxidable apta para lavavajillas. La base y el tornillo de sujeción no están en contacto con los alimentos.

4. INSTALACIÓN



1 Fijar la base a una **superficie horizontal, estable y fácil de limpiar** con los tornillos y/o el tornillo de sujeción suministrados. Apretar a fondo: la base no debe moverse.



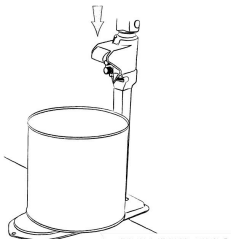
2 Introducir la barra del abrelatas en el orificio cuadrado de la base, **hasta el fondo**.

- Elegir una posición con espacio libre suficiente para el giro de la manivela y alejada de fuentes de calor, fogones y zonas de paso.
- Comprobar que la superficie soporte el peso de las latas más grandes que se vayan a abrir.
- Con tornillo de sujeción: comprobar su apriete **antes de cada uso**, porque las vibraciones pueden aflojarlo.
- Cuando se sustituya el abrelatas, **sustituir también la base**: una base desgastada no garantiza la sujeción de la barra.

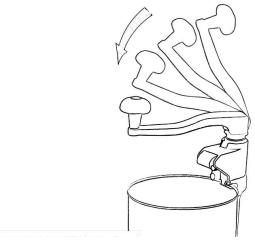
5. APERTURA DE LA LATA

Comprobaciones antes de cada uso

- Base fijada y tornillo de sujeción apretado, barra introducida hasta el fondo, sin holgura.
- Abrelatas limpio y seco; cuchilla y rueda íntegras, sin melladuras, óxido ni residuos.
- Lata íntegra (no abombada, no oxidada, sin pérdidas), de altura compatible con el modelo.
- **Lata limpia:** limpiarla cuidadosamente antes de abrirla, con especial atención a la parte superior y al borde de la zona de corte.
- Manos limpias; nadie en el radio de acción de la manivela.



1 Apoyar la lata sobre la base, debajo del cabezal. Con la **palma de la mano** apoyada sobre la parte superior del cabezal, empujar el abrelatas hacia abajo hasta que la cuchilla haya perforado la tapa.



2 Bajar la manivela hasta la posición horizontal (posición de trabajo).



3 Girar la manivela **lentamente y solo en sentido horario** hasta que la tapa quede completamente separada. Levantar el cabezal y retirar la tapa con un utensilio o con guantes.

Consejos de uso

- Abrir las latas **por la tapa, no por el fondo**. Las latas de contenido denso (p. ej., alubias) pueden conservarse boca abajo, para que el contenido se despegue con más facilidad.
- Latas abolladas: empezar la apertura justo a la izquierda de la abolladura.
- **Durante el uso, no girar nunca la manivela en sentido antihorario**: afloja el mecanismo (única excepción: el desmontaje de la rueda, capítulo 7.2).
- Si la lata se bloquea, no forzar: levantar el cabezal, recolocar la lata y volver a empezar.

6. LIMPIEZA E HIGIENE

CUÁNDO LIMPIAR

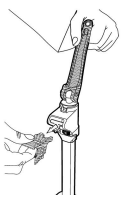
- **Al final de cada ciclo de trabajo.**
- **Al pasar de un alimento a otro.**

Los restos de comida en el conjunto cuchilla-rueda retienen bacterias y pueden contaminar la lata siguiente.

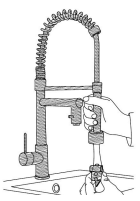
6.1 Modelos EaziClean (EZ20 Junior, EZ20 Super, EZ60, Titan) – bloque de cuchilla extraíble



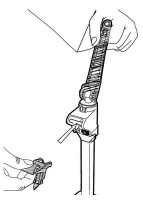
1 Tirar de la manivela hacia atrás para desenganchar el bloque de la cuchilla.



2 Manteniendo la manivela hacia atrás, extraer el bloque de la cuchilla. *Usar guantes resistentes al corte.*

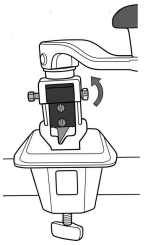


3 Lavar a fondo el bloque de la cuchilla bajo agua corriente caliente con detergente, o bien en lavavajillas.

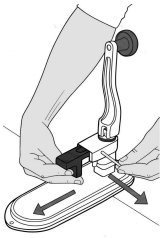


4 Manteniendo la manivela hacia atrás, volver a introducir el bloque de la cuchilla hasta que quede enganchado. Comprobar que esté bloqueado antes del uso.

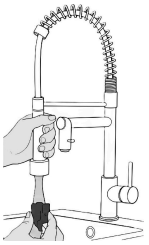
6.2 Modelos Easy to Clean (Classic R Junior, Classic R Super, EZ40) – pasador de desenganche rápido



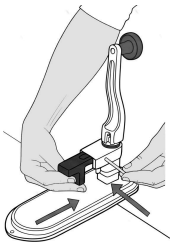
1 Girar el **pestillo amarillo** a la posición de apertura.



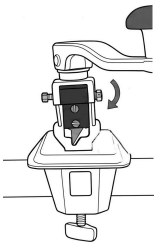
2 Extraer el pasador de bloqueo y sacar el conjunto de la cuchilla. *Usar guantes resistentes al corte.*



3 Lavar el conjunto de la cuchilla, la rueda y el cabezal con agua caliente y detergente (ver 6.3). Cuchilla de acero templado de los Classic R: solo a mano, y secarla inmediatamente.



4 Secar y volver a introducir el conjunto de la cuchilla y el pasador, empujándolos a fondo.



5 Volver a cerrar el pestillo amarillo. **Comprobar que la cuchilla esté bloqueada** antes del uso: con el pestillo abierto, el abrelatas no debe usarse.

6.3 Procedimiento de lavado (todos los modelos)

1. Eliminar los restos gruesos con un cepillo suave (no metálico), insistiendo entre los dientes de la rueda y alrededor de la cuchilla.
2. Lavar con agua caliente y detergente para vajilla; para la higienización, usar productos autorizados para superficies en contacto con alimentos, respetando las dosis y los tiempos indicados por el fabricante del detergente.
3. Aclarar abundantemente con agua potable para eliminar todo resto de detergente.
4. Secar con papel de un solo uso o dejar secar al aire antes de volver a montar.
5. Limpiar también la barra, la base y la manivela con un paño húmedo y detergente.

> **NOTA – CUCHILLA DE LOS CLASSIC R**
>
> Es de acero templado, no inoxidable: secarla inmediatamente después de cada uso y de cada lavado y no lavarla en lavavajillas. Una cuchilla oxidada debe sustituirse.

No usar lejía ni cloro sin aclarar, ácidos fuertes, estropajos metálicos, abrasivos ni disolventes; no dejar el abrelatas en remojo. No es necesario lubricarlo; si hace falta, usar solo lubricantes de uso alimentario (H1).

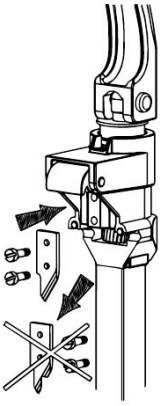
7. MANTENIMIENTO Y SUSTITUCIÓN DE LA CUCHILLA Y LA RUEDA

Cuándo sustituir

- Sustituir la cuchilla y la rueda **periódicamente, antes de que el corte empeore**: en cuanto el corte deje de ser limpio o la apertura requiera más esfuerzo.
- No esperar a que el corte deje rebabas o filamentos: en ese caso, el contenido de la lata debe desecharse.
- **Inmediatamente** si la cuchilla o la rueda están melladas, deformadas u oxidadas o si se observan fragmentos metálicos.

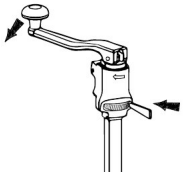
No afilar la cuchilla: tiene un perfil diseñado para este mecanismo. Sustituir siempre la cuchilla y la rueda juntas, con recambios originales.

7.1 Sustitución de la cuchilla



1. Ponerse guantes resistentes al corte.
2. Aflojar los tornillos y liberar la cuchilla usada.
3. Lavar y secar la cuchilla nueva antes del montaje.
4. Montar la cuchilla nueva: en los modelos **EZ20, EZ60 y Titan**, con el **lado estampado orientado hacia el mecanismo de desenganche**; en los modelos **Classic R**, con el **rótulo Bonzer® hacia arriba**.
5. Volver a colocar los tornillos y apretarlos.

7.2 Sustitución de la rueda dentada



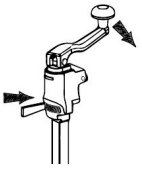
1 Llevar la manivela a la posición de trabajo (bajada). Introducir la varilla metálica (suministrada con la rueda nueva) en el lado posterior derecho de la rueda y girar la manivela en sentido antihorario hasta liberarla.



2 Sacar la manivela y limpiar el eje. Retirar la rueda usada de su alojamiento.



3 Antes del montaje, observar en qué lado se encuentra la etiqueta identificativa (indica el sentido de montaje); después **retirarla** (el papel puede retener bacterias) y **lavar a fondo** y secar la rueda, sin perder la orientación de los dientes. Colocar la rueda con el **rótulo Bonzer® hacia abajo**.



4 Volver a introducir la manivela empujándola a fondo. Introducir la varilla en el lado posterior izquierdo y girar la manivela en sentido horario hasta notar el bloqueo. **No apretar en exceso**: se daña la tuerca de bloqueo.

8. PROBLEMAS Y SOLUCIONES

Problema	Causa probable	Solución
La cuchilla no perfora la tapa	Cuchilla desgastada o empuje insuficiente	Empujar el cabezal con la palma; si no basta, sustituir la cuchilla y la rueda
La lata no gira o patina	Rueda desgastada o sucia; lata deformada	Limpiar la rueda; sustituirla si los dientes están gastados; con latas abolladas, empezar a la izquierda de la abolladura
Corte irregular, con rebabas o filamentos metálicos	Cuchilla o rueda desgastadas o melladas	Detenerse, desechar el contenido si hay fragmentos, sustituir la cuchilla y la rueda
Manivela dura o con holgura	Mecanismo aflojado (giro antihorario), suciedad	Limpiar; comprobar el apriete de la rueda (cap. 7.2); si persiste, contactar con el distribuidor
El abrelatas se mueve sobre la superficie	Base floja o desgastada	Apretar los tornillos/el tornillo de sujeción; sustituir la base si el orificio está desgastado
Óxido en la cuchilla (Classic R)	Cuchilla templada no secada	Sustituir la cuchilla; en adelante, secarla después de cada uso

9. CONSERVACIÓN Y ELIMINACIÓN

- Al final de la jornada, dejar el abrelatas limpio y seco, con la manivela levantada. Si se saca la barra de la base, guardarla en un lugar limpio y seco, lejos de sustancias no alimentarias.
- Al final de su vida útil, desmontar la cuchilla y la rueda con guantes y entregar las piezas metálicas a la recogida de metales, según las normas locales. Embalaje de cartón reciclable.

10. CONTACTO CON ALIMENTOS

- Pieza destinada al contacto con los alimentos: la **cuchilla**. El cabezal, la rueda dentada, la base, el tornillo de sujeción, la barra y la manivela no están destinados al contacto con los alimentos, pero pueden recibir salpicaduras: limpiarlos como se indica en el capítulo 6.
- La declaración de conformidad de la cuchilla se envía con la confirmación de envío.
- Condiciones de uso: contacto breve con alimentos enlatados durante la apertura, a temperatura ambiente. El abrelatas no está destinado a permanecer en contacto con los alimentos.
- La conformidad solo es válida para el abrelatas limpio, íntegro, con recambios originales y usado según estas instrucciones.

Garantía, responsabilidad, obligaciones del usuario profesional, trazabilidad y comunicaciones: consultar las «Advertencias generales y condiciones de uso» publicadas en dariorasero.com. En caso de discrepancia entre las versiones lingüísticas, prevalece la versión italiana.